

19.11.2020

Nuorisovaltuuston pöytäkirja / Ungdomsfullmäktiges protokoll

Aika / Tid 19.11.2020 klo / kl. 17:00

Paikka / Plats Teams

- 1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarhet
- 4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan
- 5§ Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget
- 7§ Pikkujoulut / Lillajul
- 8§ Vaalipaneelityöryhmä / Arbetsgruppen för valpanelen
- 9§ Nuorisovaltuustovaalit / ungdomsfullmäktigeval
- 10§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
- 11§ MMETA / Övriga ärenden
- 12§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte
- 13§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Paikalla / Närvarande:

Bah-Sompe

Blomander-Nicolina

Fiskari John

Flykt-Ronja

Granqvist-Tindra

Halttune-Olivia

Heikkilä Juho, poistui klo 17:25

Holmberg-Roni

Kapanen Alex

Karilahti Miko

Kohonen Emmi

Korhonen Timo

Kukkonen Mia

Kukkonen Sonja
Lehtola Sofia
~~Läektröm Frida~~
Mörsky Aino
Reijonen Otso
Rönnberg Minni
~~Siitonen Peik~~
~~Tuominen Esteri~~
Uljas Lassi
~~von Schantz Fanny~~

Muut paikallaolijat / Övriga:

Backman Petra
Nina Jorkama

1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Kokouksen puheenjohtaja Juho Heikkilä avasi kokouksen ajassa 17:00.

Mötets ordförande Juho Heikkilä öppnade mötet klockan 17:00.

2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande

Pohjaesitys: Hyväksytään Juho Heikkilä kokouksen puheenjohtajaksi, Otso Reijonen varapuheenjohtajaksi, Emmi Kohonen sihteeriksi ja Nicolina Blomander kielenkääntäjäksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Lassi Uljas ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Ronja Flykt. Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavaa Petra Backmania.

Förslag: vi godkänner Juho Heikkilä till mötets ordförande, Otso Reijonen till vice ordförande, Emmi Kohonen till sekreterare och Nicolina Blomander till översättare. Föreslår Lassi Uljas till finskspråkiga protokolljusterare och Ronja Flykt till svenskspråkiga protokolljusterare. Föreslår Petra Backman till rösträknare.

Päätös: Hyväksyimme kokouksen puheenjohtajaksi Juho Heikkilän, varapuheenjohtajaksi Otso Reijosen, sihteeriksi Emmi Kohosen, kielenkääntäjäksi Nicolina Blomander. Hyväksyimme suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Lassi Uljaksen ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Otso Reijosen. hyväksyimme ääntenlaskijaksi Petra Backmanin.

Klo 17:25 eteenpäin Juho Heikkilän poistuttua, kokouksen loppuun saakka puheenjohtajana toimi Otso Reijonen.

Beslut:

Vi godkänner Juho Heikkilä till mötets ordförande, Otso Reijonen till vice ordförande, Emmi Kohonen till sekreterare, Nicolina Blomander till översättare. Vi godkänner Lassi Uljas till finskspråkiga protokolljusterare och Otso Reijonen till svenskspråkiga protokolljusterare. Vi godkänner Petra Backman till rösträknare. Kl 17:25 avslägsnar

sig Juho Heikkilä och resterande delen av mötet fungerar Otso reijonen som ordförande.

3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsförhet

Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.

Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.

Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktigeledamöterna per e-post i enlighet med stadgorna.

Vi konstaterar andra möjliga närvarande.

Pohjaesitys: Porvoo Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus.

Förslag: Borgå ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutfört. Beviljar tal-, närvaro- och yttranderätt till ungdomsfullmäktigeinvalda eller ersättare. Beviljar tal-, närvaro- och yttranderätt till ungdomstjänsternas närvarande samt ersättare, som inte är belägen delegat. konstaterar andra möjliga närvarande, till vilka vi beviljar yttrande- och närvarorätt.

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Pohjaesitys: Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

Förslag: Den utskickade föredragningslistan godkänns som mötets arbetsordning.

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut:

5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll

Pohjaesitys: Hyväksytään lokakuun pöytäkirja.

Förslag: Vi godkänner protokollet från oktober.

Päätös: Hyväksyimme pohjesityksen mukaisesti.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget

Pohjaesitys: Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaava Petra Backman esittelee Porvoon Nuorisovaltuuston ajankohtaisen taloustilanteen. Taloustilanne merkitään tiedoksi.

Förslag: Petra Backman presenterar Borgå Ungdomsfullmäktiges nuvarande ekonomiska läge vilket antecknas som kännedom. Situationen betecknas till kännedom.

Päätös: Puheenjohtaja Juho Heikkilä esitteli nuorisovaltuuston taloustilanteen. Tänä vuonna rahaa on mennyt 6226,22€ ja jäljellä on 8773,88€.

Beslut: Ordförande Juho Heikkilä presenterade ungdomsfullmäktiges ekonomiska läge. I år har det gått år 6226,22 € och resterande summa 8773,88€.

7§ Pikkujoulut / Lillajul

Pohjaesitys: Hyväksytään hallituksen suunnitelma pikkujouluista.

Förslag: Vi godkänner styrelsen förslag för lillajulen.

Päätös: Mahdollisesti kokous Teamsin kautta, jonka jälkeen tapaisimme jossain paikassa, jossa turvavälien pitäminen olisi mahdollista. Juho Heikkilä ehdotti, että ideaa vielä pyöritellään ja palataan asiaan vielä hieman lähempänä. Seurataan vallitsevaa tilannetta. Emmi Kohonen kannatti ehdotusta.

Beslut: Möjligtvis möte via Teams, varefter vi skulle träffas någonstans, där det skulle vara möjligt att hålla säkerhetsavstånd. Juho Heikkilä föreslog att vi funderar ännu på iden och återkommer till saken lite närmare. Vi följer med läget. Emmi Kohonen understödde förslaget.

8§ Vaalipaneeli / Valpanel

Pohjaesitys: Kuulemme Juho Heikkilältä ja Roni Holmbergilta, mitä hallitus on suunnitellut.

Förslag: Vi hör från Juho Heikkilä och Roni Holmberg om vad styrelsen planerat.

Påttös: Kuulimme Juho Heikkilältä vaalipaneelityöryhmän terveiset. Kyseessä kaksikielinen tapahtuma. Tapahtuma järjestetään Grandissa 7.4. Klo 17-19. Tapahtuma on tarkoitettu streamata nettiin, ensisijaisena vaihtoehtona kysytään Itäväylää, jonka jälkeen Linnankosken lukion mediatiimiä, mikäli Itäväylää ei saada mukaan. Kaksi tuntisen paneelikeskustelun aikana tarkoituksena saada vastauksia nuorilta kuntavaaliehdokkailta nuoria askarruttaviinkysymyksiin. Palataan aiheeseen myöhemmin, kun on lisätietoja.

Beslut: Vi lyssnade till Juho Heikkilä om valpanelarbetsgruppens hälsningar. Det är fråga om ett tvåspråkigt evenemang. Evenemanget ordnas i Grand den 7.4 kl 17-19. Det är meningen att streama evenemanget på nätet, huvudsakligen alternativt frågar vi Itäväylä, sedan frågar vi Linnankosken lukios mediateam, såvida inte Itäväylä ställer upp. Under den två timmar långa paneldiskussionen är det meningen att unga kommunalvalskandidater ger svar på frågor som berör ungdomar . Återkommer tills saken senare då vi har mera information.

9§ Nuorisovaltuustovaalit / Val till Ungdomsfullmäktige

Pohjaesitys: Kuullaan, miten vaaleihin valmistautuminen on sujunut.

Förslag: Vi lyssnar till hur förberedelserna inför valet har gått.

Påttös: Vaaleihin osallistui 49 ehdokasta. Uudet jäsenet on valittu ja heille on valinnasta ilmoitettu. Kolmessa koulussa ei ollut vaaleja. Nuorisovaltuuston nettisivuilta julkaistut tulokset löytyvät oikeat tulokset.

Beslut: I valet deltog 49 kandidater. Nya medlemmar är valda och till dem har man informerad om valet. I tre skolor var det inte val. På ungdomsfullmäktiges hemsida finns de publicerade resultatet med korrekta resultat.

10§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä käyneiden kuulumiset.

Förslag: Vi antecknar som kännedom nyheterna från dem som har varit till nämnder eller arbetsgrupper.

Påttös:

- **Suomenkielinen koulutusjaosto,**
- **Sivistyslautakunta,**

- Maakunnallinen nuorisovaltuusto,
- Liikenneturvallisuustyöryhmä,
- Lasten ja nuorten osallisuus ja vaikuttaminen -työryhmä.
- Hyvis,
- Ruotsinkielinen koulutusjaosto,
- Sosiaali- ja terveyslautakunta,
- Kaupunkikehityslautakunta,
- Rakennus- ja ympäristölautakunta,
- Kaupunginvaltuusto,
- Ravitsemustyöryhmä,
- Hyvinvointityöryhmä,
- Lapsiystävällinen kunta -työryhmä, Emmi Kohonen ja Fanny von Schantz: Työryhmä on käynnistetty ja pikkuhiljaa päästään jo alkuun työryhmästä on tulossa esittelymateriaaleja toivottavasti joulukuun kokoukseen mennessä, jotka voidaan Fannyn kanssa esitellä sitten myös nuorisovaltuustolle.

Beslut:

- Finskspråkiga utbildningssektionen,
- Bildningsnämnden,
- Landskapliga ungdomsfullmäktige,
- Trafiksäkerhetsarbetsgrupp,
- Barn och ungas delaktighet och påverkan -arbetsgrupp,
- Svenskspråkiga utbildningssektionen,
- Social- och hälsovårdsnämnden,
- Stadsutvecklingsnämnden,
- Byggnads- och miljönämnden,

- **Stadsfullmäktige,**
- **Näringsarbetsgruppen,**
- **Välmåndearbetsgruppen, Emmi Kohonen och Fanny von Shantz**
Arbetsgruppen är igångsatt och börjar småningom sitt arbete. Från arbetsgruppen kommer det att komma presentationsmaterial, förhoppningsvis till mötet i december, så att Fanny och Emmi kan presentera det även för ungdomsfullmäktige.

11§ MMETA / Övriga ärenden

Pohjaesitys:

Förslag:

12§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

Pohjaesitys: Seuraava kokous järjestetään 17.12.2020 klo 17:00, paikka x.

Förslag: Nästa möte hålls den 17.12.2020 kl. 17:00, plats x

Päätös: Seuraava kokous järjestetään 17.12.2020 klo 17:00. Paikka ilmoitetaan myöhemmin.

Beslut: Nästa möte hålls 17.12.2020 kl 17:00. Platsen meddelas senare.

15§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Kokouksen varapuheenjohtaja Otso Reijonen päätti kokouksen ajassa 17:28.

Mötets vice ordförande Otso Reijonen avslutade mötet kl. 17:28.

*Juho Heikkilä,
kokouksen puheenjohtaja /
mötets ordförande*

*Emmi Kohonen,
kokouksen sihteeri /
mötets sekreterare*

pöytäkirjantarkastaja

protokolljusterare

Porvoon Nuorisovaltuusto PL 23, 06101 Porvoo puh. 040 1389440, www.nuaporvoo.fi
Borgå Ungdomsfullmäktige PL 23, 06101 Borgå tfn 040 1389440, www.nuaporvoo.fi
Youth council, City of Porvoo PO Box 23, FI-06101 Porvoo, Finland tel.040 1389440, www.nuaporvoo.fi